



El Centro Laziale Marplatense presente en el acto

Se ratificó el rol preponderante de los inmigrantes en la construcción y consolidación del país

Representantes de centros regionales, ataviados con vestimentas típicas y estandartes nacionales celebraron el Día del Inmigrante en el recinto de sesiones. En los discursos se destacó el protagonismo de los extranjeros en la construcción del ser nacional.

Durante la celebración del Día del Inmigrante en el Honorable Concejo Deliberante de General Pueyrredon se destacó el rol que ejercieron los extranjeros en la construcción social del país y cultural del ser nacional a partir de los aportes particulares de cada colectividad, que dieron forma a la "argentinidad" conceptuada como un "crisol de razas".

En el recinto de sesiones, las agrupaciones de Chile, Perú, Bolivia y los árabes bailaron danzas nacionales tradicionales, ataviados con ropas típicas y músicas que, inevitablemente generaron admiración y nostalgia, quizás por partes iguales.

Recibidos por Ariel Ciano, Presidente del Cuerpo Deliberativo local, las agrupaciones invitadas asistieron movilizadas por el reconocimiento al aporte hecho al acervo nacional, en una jornada plagada de actos evocativos que, sin duda, son reivindicativos de su condición de inmigrantes insertos y consolidados en la vida cotidiana de la comunidad argentina.

Con las presencias de las diversas colectividades que integran la comunidad in-



migrante en Mar del Plata y la zona, se abrió oficialmente el acto con la proyección del video institucional "Historias de Abuelas. La identidad no se impone", realizado por personal del Teatro Auditorium-Centro Provincial de las Artes.

Además de Ciano, estuvieron presentes el referente del Grupo Presencia de Colectividades, Roberto Stimler; la directora de Cooperación Internacional y Relaciones con las ONG, Ariana Bazán; el vicecónsul honorario de España, Fernando García Navarro; el cónsul de Chile, Oscar Milet; y los concejales Marcela Amenábar y Carlos Aiello (AM); Hernán Alcolea (monobloque) y Mario Rodríguez (UCR), junto a otras autoridades invitadas.

"Hoy se recuerdan los 200 años en que el primer Triunvirato firmó el decreto en el que dejó establecido que daba protección a cualquier individuo, de la nación que fuera, que deseara fijar su domicilio en el territorio nacional. En virtud de ello, y luego de haber visto el video de las Abuelas de

Plaza de Mayo—donde se habla de la identidad—, entiendo que justamente este concepto, la identidad, no se impone; se construye. Y a ello aportaron las corrientes inmigratorias que poblaron el país, del cual Mar del Plata es un reflejo". Y continuó, acotando: "Algunos vinieron de muy lejos; otros, de más cerca. Pero, en definitiva, todos los que habitaron esta ciudad ayudaron a construirla, a consolidar su perfil de lugar tolerante, donde se puede vivir en paz, en armonía y concordia, cada uno aportando su granito para darle forma al acervo cultural nacional. Por ello me da orgullo vivir en Mar del Plata, un sitio donde no hay discriminación ni problemas religiosos, donde cada uno puede respetar la identidad cultural del otro, aportando al mismo tiempo para construir una vida comunitaria integrada y abarcativa".

Ciano recordó aspectos de su propia vida familiar: "Mis cuatro abuelos fueron inmigrantes. Y, seguramente como muchos





otros, no eligieron venir; pero lo hicieron y fueron recibidos con los brazos abiertos. Pudieron crecer y ayudaron a construir un país que los recibió muy bien". A su entender, "las fronteras son, a veces, decisiones arbitrarias. Pero, en definitiva, todos merecemos vivir cómo y dónde queremos. Hoy estamos celebrando nuestra historia y nuestro futuro, porque una comunidad que no sabe de dónde viene, no puede tener claro hacia dónde va".

Por su parte, Stimler agradeció el reconocimiento realizado en el HCD, y agregó: "Siempre, en un proceso migratorio hay intereses, que pueden ser económicos o motivados por otras razones, como las guerras. A nuestros antepasados, este país los recibió muy bien; y esa actitud se transfirió en el paso del tiempo. Hoy, nosotros, estamos agradecidos de que la República Argentina nos haya abierto las puertas y nos sentimos plenamente integrados. También destacamos el gesto de este Concejo Deliberante y del intendente Pulti, que siem-

pre nos apoyaron para que pudiéramos organizar la Feria de las Colectividades".

Luciano Angeli, Vicepresidente del Centro Laziale Marplatense, aportó historias narradas de los inmigrantes italianos en la Argentina, las que fueron escuchadas por la gran cantidad de público presente.

Tras haber evocado las razones que determinaron el establecimiento del Día del Inmigrante, Stimler leyó fragmentos de un texto titulado "A orillas del mar ajeno", escrito por su madre.

A continuación, algunas colectividades presentaron danzas típicas. En primer término, el Grupo Fuerza Unida (de Bolivia) bailó un caporal; luego, la Agrupación Raíces (Chile), una cueca; más adelante, el Grupo Brisas (Perú) interpretó una huaila; y finalmente, el Centro Cultural Árabe ofreció –a través del Grupo Magia de Oriente– bailó el "Raksa".

Historia de una fecha emblemática

Esta fecha recuerda el 4 de septiembre de 1812, cuando el primer Triunvirato firmó un decreto que decía "(...) el gobierno ofrece su inmediata protección a los individuos de todas las naciones y a sus familias que deseen fijar su domicilio en el territorio (...)" De esta forma la República Argentina abrió sus fronteras a todos los inmigrantes -de cualquier parte del mundo- que quisiesen vivir en este suelo.

El país creció de la mano de inmigrantes que dejaron su tierra, con una valija cargada de esperanza. Por ello se celebra su día, con el fin de cultivar las tradiciones de las distintas colectividades que viven en nuestro suelo.

Más adelante, el preámbulo de la Constitución de la Nación Argentina hizo referencia, desde 1853, a "todos los habitantes del mundo que quieran habitar el suelo argentino" y en su artículo 25 reafirmaba el fomento a la inmigración: "El gobierno federal fomentará la inmigración europea y no podrá restringir, limitar ni gravar con impuesto alguno la entrada en el territorio argentino de los extranjeros que traigan por objeto labrar la tierra, mejorar las industrias e introducir y enseñar las ciencias y las artes".

Establecido por decreto del Poder Ejecutivo Nacional N° 21.430 (de 1949), el Día del Inmigrante cristalizó lo ya ratificado en otros documentos públicos previos.

Vale remarcar que Mar del Plata, como expresión particular de este proceso migratorio, cuenta en la actualidad con gran cantidad de emigrados –y también hijos, nietos y bisnietos- de países de Europa –principalmente Italia y España- y de América Latina, además de otras geografías, que la transforman en una muestra del collage de culturas que forjaron el acervo nacional en un marco de integración plena y libre.

ASSOCIAZIONE DI GIOVANI ITALO-ARGENTINI DI MAR DEL PLATA

RODRIGUEZ PEÑA N° 3455 - (7600) Mar del Plata
Argentina - laprimavocemdp@yahoo.com.ar

Redazione:

EGLE PASQUALI - Roma
Francesca Di Benedetto
(Boston, Mass. EEUU)
Mercedes Berruetta
Gustavo Velis
Gianni Quirico
Santiago Laddaga

Fotografía: Miguel Ponce

Disegno Web: Germán Trinitella
www.laprimavocemdp.com.ar



Direttore

Luciano Fantini

laprimavocemdp@gmail.com

Ente Morale Senza fine di lucro .

Sotto gli auspici:

* del COMITES di Mar del Plata e

* del Consolato d'Italia a Mar del Plata

Disegno y Armado: Gustavo Velis & Ricardo Martin



Redazione de
La Prima Voce

PORTA: HO UN RAPPORTO SPECIALE CON L' ARGENTINA

Buenos Aires - In un'intervista realizzata da Tribuna Italiana, settimanale diretto da Marco Basti, Fabio Porta, deputato del Partito Democratico in visita a Buenos Aires, fa un bilancio dei quattro anni trascorsi come deputato eletto in America meridionale.

"Venuto in Argentina per prendere parte alla presentazione di una iniziativa della Felci (Federazione Lingua e Cultura Italiana) con l'appoggio di Maria Rosa Arona, consigliere del Cgie ed esponente di punta del Pd in Argentina, l'on. Fabio Porta, ha del suo lavoro, della situazione italiana, dei rapporti tra l'Italia e l'Argentina nella Ripartizione America Meridionale.

"Sono venuto in Argentina come ho fatto tante volte in questi anni, mantenendo un rapporto speciale, privilegiato, con l'Argentina, dove risiede la comunità italiana più numerosa. Come si fa spesso verso la fine della legislatura, stavo facendo un bilancio di questi quattro anni e pur essendo residente in Brasile dove, naturalmente, vado spesso, credo di essere venuto qui e di aver fatto più di sessanta iniziative e incontri, in Argentina, tra Buenos Aires, Rosario, Cordoba, Mendoza, tutte città che ho visitato spesso. Ovviamente non ho potuto né girare, né visitare tutta la comunità e tutta l'Argentina, perché questo Paese, come il Brasile, è un continente dentro al continente".

D. L'Italia andrà al voto? O la gente vorrebbe la continuità dell'esperienza Monti?

R. In Italia abbiamo un governo che sta affrontando alcuni problemi, che ha sostituito Berlusconi, il che ci ha aiutato a recuperare un po' di credibilità internazionale, un fatto importante in questo momento di globalizzazione.

Questo governo ha sicuramente l'appoggio del Parlamento, ma gli italiani vorrebbero avere un governo con un sostegno politico forte, che venga fuori dalle elezioni. Quindi, da parte dell'opinione pubblica italiana, c'è la voglia di andare a votare, ma con una nuova legge elettorale, perché tutti i partiti, tutti gli italiani giudicano male la legge elettorale attualmente in vigore. A partire dal Presidente della Repubblica, il primo ad aver detto che non si va a votare se non si cambia la legge elettorale, interpretando ovviamente l'opinione pubblica.

Quindi il primo problema è fare questa nuova legge elettorale, della quale da tanti mesi si parla, ma non è stato trovato ancora l'accordo: credo tuttavia che si farà. I partiti pagherebbero un prezzo molto alto se non fosse così. Ci sarebbe un rifiuto. Sono quasi sicuro che si farà una nuova legge elettorale, ma non sono certo che sarà la legge migliore, perché penso che sarà frutto della pressione, di quello che ognuno dovrà cedere nel negoziato e dal bisogno di accontentare tutti.

D. Sarà modificata anche la legge che riguarda il voto all'estero?

R. Non comprenderà la legge sul voto all'estero e per quanto riguarda il numero di parlamentari eletti all'estero possiamo già



oggi dire che non ci sarà alcuna riforma perché non ci sono i tempi tecnici per farla.

Per quanto riguarda la legge sul voto, secondo me si potrebbe fare una legge che migliori un po' il meccanismo del voto all'estero, che introduca meccanismi di maggiore controllo e sicurezza. Ma anche questa legge, ho paura che non rientrerà nelle priorità della legge elettorale.

Noi, come Partito democratico, abbiamo presentato una proposta di legge molto precisa che prevede che ogni cittadino italiano all'estero che intenda votare, si iscriva ad un registro elettorale e riceva il plico elettorale soltanto se è iscritto. Questo è l'elemento sostanziale della proposta. Poi ce ne sono altri, come la stampa delle schede in Italia, lo scrutinio dei voti dall'estero da fare in quattro sedi invece che in una sola.

Comunque non fa parte dei negoziati in corso, anche perché è una legge diversa da quella per il voto in Italia.

D. Cosa farà il Pd nell'America Meridionale?

R. Il Pd si propone per gli italiani all'estero come il partito che per loro ha più seriamente lavorato e più seriamente si è impegnato, anche fuori dal Parlamento, per difendere i loro diritti e per metterli al centro della politica italiana. Quindi si presenta agli elettori residenti all'estero a testa alta, convinto che avrà un risultato pari a questo impegno.

Penso che tutti gli italiani che vivono all'estero in questi ultimi dieci anni hanno visto cosa ha fatto il centrosinistra quando era al governo e cosa ha fatto Berlusconi quando era al governo col centrodestra. Credo che potranno valutare bene e sapere che noi non soltanto ci candidiamo col Partito democratico ad essere il partito principale del prossimo governo, ma ci impegniamo anche a recuperare tutta quella attenzione, tutto quell'interesse che gli italiani nel mondo devono avere nelle scelte del governo e di chi farà i programmi per i prossimi anni.

Questo è nel programma del Pd, programma che stiamo scrivendo e che avrà per quanto riguarda gli italiani all'estero dei capitoli precisi, delle proposte precise, e per gli elettori in Sudamerica siamo convinti che possiamo fare molto di più.

Noi purtroppo nelle ultime elezioni, abbiamo perduto un senatore. Abbiamo mantenuto un deputato. Crediamo che il Pd debba avere una rappresentanza per il Sud America, sia alla Camera che al Senato. Questo perché credo che l'America Meridionale rappresenti, non soltanto per gli italiani nel mondo, ma per la politica italiana, una opportunità molto grande per uscire dalla crisi. Questa opportunità è data anche dal fatto che questi Paesi stanno crescendo, quindi hanno spazio per l'internazionalizzazione delle imprese italiane e naturalmente anche per la presenza delle comunità italiane.

Non esiste un continente al mondo dove ci sono sessanta milioni di italo-discendenti. Quindi io spero che avendo una rappresentanza alla Camera e al Senato, questo avrà importanza per il governo e per il Parlamento. Perché 12 deputati e sei senatori non hanno nessuna influenza nella politica generale. Ma un deputato e un senatore del gruppo parlamentare del partito più importante, quindi con almeno trecento parlamentari dello stesso partito che sarà al governo, potranno fare una differenza. Bisogna essere onesti e conoscere anche la politica, sapendo che nessun candidato da solo può ottenere nulla, che ci vuole un'organizzazione più vasta.

D. Si sa già chi saranno i candidati in Sudamerica?

R. Man mano che si avvicina la scadenza elettorale si incominciano ad intravedere le candidature. Comunque, non abbiamo problemi di candidature perché il Pd ha tante personalità in ogni Paese. Alcune sono persone che sono già state candidate in passato ed hanno continuato a lavorare in questi anni dentro al Pd e in seno alla comunità.

Vorremmo anche introdurre in queste prossime elezioni nuovi candidati da integrare con quelli già noti, dando la giusta rappresentanza a ogni paese - caratteristica del Pd in Sudamerica - dando spazio a candidati di tutti i paesi. Non è un partito che si caratterizza come partito di un solo paese. Noi abbiamo eletto un deputato in Venezuela, un deputato in Brasile. Io spero che ora eleggeremo anche un parlamentare in Argentina, perché sarebbe anche giusto che il partito più importante eleggesse un parlamentare nel Paese più importante dal punto di vista del numero degli elettori, e che abbia anche un suo rappresentante. Anzi intendiamo presentare candidati almeno dei Paesi dove ci sono le comunità più numerose: Argentina, Brasile, Uruguay e Venezuela. Purtroppo non di tutti perché ci sono più paesi che candidati.

D. Parliamo dei rapporti tra l'Italia e l'Argentina, in particolare sulla questione della "pesificación", ma anche in generale su una relazione che non sembra la migliore...

R. Come lei sa, ho incontrato l'ambasciatore argentino a Roma al quale ho spiegato la questione del problema, per i nostri connazionali, del pagamento delle pensioni italiane in pesos. L'ambasciatore era già a conoscenza del problema e si è impegnato a trasmettere al governo quanto abbiamo detto e magari anche a

proporre qualche possibile soluzione. Quindi finite le vacanze estive in Italia, spero di ricevere una risposta.

Ad ogni modo, vorrei chiarire bene la nostra posizione perché non ci siano confusioni. Non è che si contesta il fatto che il governo argentino voglia pagare in pesos perché è la moneta del paese ed è quello che fanno quasi tutti i paesi. Il problema è che qui si pagava in valuta e che ora, esistendo due cambi, cambio ufficiale e non ufficiale - diciamo che c'è uno spread tra l'uno e l'altro - questo si traduce in un ingresso inferiore nelle tasche dei pensionati che tra l'altro in questi anni hanno sofferto, perché da parte dell'Italia ci sono state misure che hanno li hanno danneggiati con una perdita del valore delle loro pensioni del 30 per cento.

Quello che si chiedeva al governo argentino era di verificare se non era possibile una moratoria come c'è stata anche in passato e se in questi mesi di moratoria si potevano studiare altre possibilità per introdurre cambi ufficiali di diverso tipo, come ci sono anche in Brasile, come uno turistico, uno commerciale e magari uno che potremmo chiamare sociale, appunto, per il pagamento delle pensioni dall'estero. Un cambio più rispondente a quello che i pensionati si aspettano. Non contestiamo le legittime prerogative del governo argentino.

Comunque i rapporti tra l'Italia e l'Argentina non rispecchiano l'amicizia che in teoria c'è tra i due paesi...

Io non sono contento di come sono andati in questi anni i rapporti tra l'Italia e il Sudamerica e soprattutto con Brasile e Argentina. Credo che non hanno avuto da parte italiana l'attenzione che meritavano, come paesi più importanti dal punto di vista economico, sociale e culturale e anche per la presenza delle numerose comunità italiane. Voglio dire come ho detto anche in Commissione Esteri alla Camera, che noi abbiamo un continente con paesi al suo interno come l'Argentina in particolare, ma anche il Brasile, che dobbiamo considerare una estensione dell'Italia nel mondo. Non in senso colonialistico ovviamente, ma estensione culturale e sociale. Se consideriamo così la questione, qualsiasi problema che ci possa essere tra l'Italia e l'Argentina o il Brasile, viene affrontato in modo specifico, senza contaminare però il resto dei rapporti. Io credo che l'Italia ha fatto l'errore di legare la storia dei tango bond o di alcuni privatizzazioni alla storia dei rapporti. I rapporti con questo Paese però, devono essere privilegiati al di là dei governi che ci sono e delle loro politiche, sempre che ci sia un governo democratico, cosa che nessuno mette in dubbio che ci sia.

Spero quindi che col nuovo governo torni ad esserci un rapporto privilegiato con l'Argentina e con gli altri paesi dell'America Latina. Purtroppo mancanza di visite del presidente del consiglio, o del presidente della Repubblica, negli ultimi anni, a me dispiace come italiano e come parlamentare italiano.

D. E in questa situazione di rapporti non ideali ci sono colpe anche della nostra comunità?

R. Credo che la comunità possa avere un rapporto positivo: in questi anni non ha aiutato la presenza di parlamentari come il senatore Caselli. Questa è una delle cose che ha mortificato i



rapporti.

D. E la mancanza di aggiornamento di Comites e Cgie per il rinvio delle elezioni?

R. Certo anche questa. Si sente la mancanza di un ricambio generazionale e ovviamente Comites e Cgie sono specchi di questa situazione. Credo che noi siamo ancora troppo legati anche in Argentina a una visione di rapporti di una generazione dell'emigrazione che ha fatto il suo tempo.

Aggiungiamo che si tratta di dirigenti che forse non danno più l'immagine attuale della presenza italiana che c'è oggi in un paese come l'Argentina, che è fatta da figli e nipoti e da 30enni e 40enni professionisti, imprenditori, ecc. Abbiamo in Italia un'immagine vecchia di una comunità che aveva bisogno di aiuto, di sostegno, di assistenza, di passaporti e di sussidi. Una situazione oggi non più rispondente alla realtà della maggioranza della comunità.

Invece ci sono giovani che vogliono andare a studiare, che vogliono joint-venture, turismo. Quindi, senza dimenticare le vecchie generazioni, c'è la necessità di rinnovare i dirigenti, i Comites e il Cgie (il rinvio delle elezioni è un altro errore del

governo Berlusconi). Se si fossero fatte le elezioni, sicuramente il 50 per cento dei consiglieri eletti sarebbero stati giovani, con ricadute anche sul Cgie e sui parlamentari. Se non c'è rinnovamento saranno sempre gli stessi.

D. Lei si è impegnato tanto e ci diceva dei viaggi in Argentina, dei progetti presentati, degli interventi, ecc. Ma penso sarà consapevole del fatto che c'è delusione nella comunità per la mancanza di risultati concreti. Cosa dirà agli elettori ai quali chiederà di rinnovargli la fiducia?

R. Io chiederò agli elettori, pur assumendomi le mie responsabilità, di non fare di tutta l'erba un fascio. Ci sono parlamentari come me che al Parlamento ci sono sempre stati ed altri che invece non si sono visti. Ci sono parlamentari come me che hanno lavorato, che sono intervenuti, che hanno difeso l'Argentina a volte più di quanto l'hanno fatto altri parlamentari eletti in questo paese.

La situazione è questa e le colpe vanno addebitate a tutti i parlamentari, al Parlamento, ai partiti. Non è nel mio stile accusare gli altri, però chiederei all'informazione e agli elettori di saper anche distinguere e di non fare di tutta l'erba un fascio".

GRANDE SUCCESSO A BUENOS AIRES PER LA CONFERENZA DELL'ASSOCIAZIONE DAME ITALO ARGENTINE



Buenos Aires - "San Martin nel Regno del Belgio": è il tema della conferenza tenuta a Buenos Aires dalla presidente dell'ADIA (Associazione Dame Italo-argentine), Maria del Carmen Roni, in commemorazione del Bicentenario del ritorno dell'eroe in patria.

L'evento si è svolto alla presenza dell'ambasciatore del Regno del Belgio, Thomas Antoine, del Console Generale d'Italia a Buenos Aires, Giuseppe Scognamiglio, del Delegato Ufficiale della Dinastia delle case di Savoia Orazio Umberto Savoia, e del Presidente

dell'Accademia Belgraniana della Repubblica Argentina, Jorge Gullo y Paternò. Presenti anche i presidenti delle federazioni e delle istituzioni argentine ed italiane, rappresentanti del corpo diplomatico, del Reggimento dei Granatieri a Cavallo e della stampa.

Tra gli intervenuti: il Presidente Gullo y Paternò, l'Ambasciatore Thomas Antoine, il Console Scognamiglio e la Coordinatrice Generale di Cultura, Noemi Yantorno, la quale ha dato lettura del percorso socio-culturale e professionale della Prof.ssa Roni.

FALKLAND: UN REFERENDUM INTERNO PER DECIDERE SULLA SOVRANITÀ

Roma - Un referendum sulla sovranità per risolvere una volta per tutte la questione dello "status politico" delle Isole Falkland.

Lo ha deciso il Consiglio Esecutivo dell'arcipelago, che ha indetto il voto per il mese di marzo 2013.

Come riferisce il principale organo di stampa locale, Penguin News, la scelta del Consiglio si inserisce nel quadro della ormai annosa tensione tra Argentina e Regno Unito, che in questi ultimi mesi è andata peggiorando. Il Paese sudamericano rivendica, infatti, le Falkland come parte del proprio territorio nazionale con il nome di isole Malvinas.

Ringraziamo

INFORM, GRTV, AISE, News Italia Press, ADN KRONOS, Toscani nel Mondo, Puglia Emigrazione, Calabresi nel Mondo, Bellunesi nel Mondo, ANSA, Emigrazione Notizie, 9 Colonne, Maria Ferrante, FUSIE, RAI.

Forcopim
formazione d'eccellenza

www.forcopim.com

P. IVA: 01172450767

Giuseppe Paternò
legale rappresentante
g.paterno@forcopim.com
+39 338 1641726

"L'ALTRO IERI, LA DITTATURA: PER NON DIMENTICARE": ALLA FARNESINA UNA RIFLESSIONE SUL DECENNIO BUIO IN ARGENTINA

Roma - "L'altro ieri, la dittatura: per non dimenticare. Colloquio sulla storia argentina negli anni dal 1974 al 1983" è il titolo dell'incontro che avrà luogo la mattina di giovedì 13 settembre alla Farnesina.

I lavori, che si svolgeranno dalle ore 9.00 alle ore 12.00 nella Sala Aldo Moro del Ministero degli Esteri, saranno moderati da Roberto Da Rin della redazione esteri de Il Sole 24 Ore. Interverranno: Carlos Cherniak, rappresentante per i diritti umani dell'Ambasciata d'Argentina in Italia; Taty Almeida, componente delle Madres de Plaza De Mayo - Linea Fundadora e cittadina onoraria della Città di Torino dal 2007; Norma Berti, ex detenuta nelle carceri clandestine in Argentina; Sonia Belforte, testimone dell'atteggiamento consenziente alla dittatura della maggioranza silenziosa argentina; Sergio Dal Farra, rifugiato nell'Ambasciata italiana di Buenos Aires per sfuggire all'arresto, dove visse due mesi; Giancarlo Ceraudo, fotoreporter freelance, che con le sue foto ha raccontato le vicende politiche in Cile, Uruguay, Paraguay, Brasile e Bolivia e, con un'accurata ricerca, ha tracciato le rotte dei "voli della morte" della dittatura argentina; Renzo Sicco, direttore artistico di Asamblea Teatro; ed Annapaola Bardeloni, attrice della stessa compagnia e protagonista dell'attività teatrale in Sud America.

Le conclusioni dell'evento, patrocinato dal Ministero degli Affari Esteri, saranno affidate al ministro Giulio Terzi di Sant'Agata.

Ed è proprio Terzi ha riflettere, nella sua introduzione all'incontro, che "dal punto di vista storico è passato in realtà solo un attimo, da quei tragici eventi in Argentina. Mentre molti in tutto il mondo tacevano, minimizzavano e, increduli, non intervenivano, 30.000 civili - e tra loro almeno 1.600 cittadini italiani - venivano torturati, trucidati, a volte gettati in mare vivi dagli aerei della morte. Ciò che non vogliamo cancellare oggi è il ricordo di quei fatti, la memoria, che è custode di tutte le cose e che deve essere di monito specie alle nuove generazioni: affinché tragedie del genere non accadano mai più, perché - come ha detto lo scrittore ebreo e Premio Nobel per la Pace Eli Wiesel - "La neutralità favorisce sempre l'oppressore, non la vittima, e il silenzio incoraggia sempre il torturatore, non il torturato".

Il lavoro di Asamblea Teatro in America Latina e soprattutto il sostegno offerto alle Associazioni per i Diritti Umani d'Argentina oggi diventano occasione per il colloquio che si svolgerà a Roma, nella sede del Ministero degli Affari Esteri. Si parlerà di Argenti-



na, di storia recente e di diritti umani, a pochi giorni dalla nuova tournée che per un intero mese vedrà una compagnia teatrale italiana protagonista in cinque diversi Paesi del Sud America. Il tour di Asamblea Teatro, dopo aver toccato Ecuador, Colombia, Paraguay e Uruguay, si chiuderà in Argentina in un luogo-simbolo, l'ESMA - Escuela Superior de Mecánica de la Armada, oggi Museo della Memoria a Buenos Aires.

"Una condanna a 50 anni a un ex dittatore fa tremare le vene a tutti i despoti del mondo", sono le parole del direttore artistico Sicco. "Puoi avere il dominio di tutti i meccanismi del potere, ma anche quello ha un tempo limite, e al termine se qualcuno chiede giustizia, la giustizia anche dopo trent'anni può arrivare".

Asamblea Teatro, da oltre quindici anni, cammina a fianco delle madres, delle abuelas e degli hijos, che per oltre trentacinque anni non hanno mai ceduto al desiderio di ottenere giustizia per i propri cari e per tutti i desaparecidos. Taty, Estela, Hebe, Lita sono soltanto alcune delle donne dai fazzoletti bianchi che la compagnia ha incontrato e sostenuto nel tempo. L'incontro del 13 settembre giunge anche quale riconoscimento a questo percorso che, con tenacia e costanza, ha fatto sì che un pezzo di storia drammatica non venisse insabbiata nell'oblio.

Un colloquio aperto ai giornalisti italiani che hanno seguito nel corso degli ultimi quindici anni le vicende argentine e di tutto il Sud America, un'occasione unica per operatori culturali e studenti che potranno approfondire la propria conoscenza confrontandosi direttamente con alcuni dei protagonisti di queste vicende.

ABOGADOS

LUCIANO RICCI - ABOGADO (MAR DEL PLATA - ARGENTINA)
CATERINA LICATA - AVVOCATO (ROMA - ITALIA)

ASESORAMIENTO
EREDITA - INMOBILI - PENSIONI

FALUCHO 1985 ENTREPISO 2 MAR DEL PLATA (7600)- ARGENTINA
0054 - 0223 - 4934818 - 4937457 - 155468188

MAVAGA Inc.
Italian Interior Design

Marzia Marzi
President

22 King Street Ste 7
New York NY 10014
p: 917-572-0896
e: mm@mavaga.com
www.mavaga.com

Il passato recente dell'Argentina, la tragedia dei desaparecidos, la lotta delle madri per la verità, che proprio negli ultimi mesi ha trovato una definitiva vittoria con i processi che hanno dichiarato colpevole il Generale Videla e i componenti della Giunta Militare che nel 1976 attuarono il golpe, sono gli argomenti dell'incontro.

Parallelamente al lavoro delle Madres continua poi la ricerca delle Abuelas che hanno ritrovato 106 nipoti nati nei campi di

prigionia clandestini. Una ricerca che oggi la Repubblica d'Argentina ha deciso di promuovere anche in Italia. Sarà proprio Carlos Cherniak, rappresentante dell'Ambasciata Argentina in Italia per i Diritti Umani, a illustrare brevemente questa nuova iniziativa.

Attorno alle ore 11.50, sarà lo stesso ministro Terzi a intervenire chiudendo i lavori.

LE RAGIONI DI UNA SCELTA

Buenos Aires - "Ogni anno gli italianisti dell'Argentina convocano docenti universitari, ricercatori e studenti per confrontarsi su una tematica attinente alla letteratura e alla lingua italiana. Per il 2012 la scelta è ricaduta sul rapporto tra la cultura accademica e popolare". A spiegare "le ragioni di una scelta" è Renata Adriana Bruschi.

"Questa sfida si rivela particolarmente stimolante e attuale, perché ha sollecitato ampie riflessioni che affondano le radici in fattori sociali e culturali presenti in ogni epoca storica. Non è un caso che molti interventi dei partecipanti a questo convegno prendano in considerazione proprio la letteratura delle origini. La cultura feudale di matrice federiciana e quella comunale, la civiltà latina e il pensiero cristiano sono i contesti entro cui interagiscono poeti dotti e poeti popolari.

Il mondo cortese trova la sua collocazione all'interno della cerchia feudale di Federico II in Sicilia e nelle Puglie. Nell'ambiente mercantile borghese dei comuni, socialmente antitetico a quello cortese, operarono invece Dante e Boccaccio, solo per citare i principali autori tra XIII e XIV secolo. La storia dell'Italia nelle età successive prosegue lungo queste direttive, il quadro politico diventa fortemente composito: nel corso del quattrocento la Repubblica veneta, benché oligarchica, resta un esempio di

una relativa condivisione del potere e di libertà di espressione. Si pensi solo al fatto che le stamperie veneziane diventano attivi centri di produzione dei testi grazie anche al clima di libertà che si respira fino alla Controriforma. In altri territori, si rafforzano le signorie. Potrà pure risultare stimolante considerare la situazione nel corso del Novecento, quando coesistono elementi popolari ed elementi dotti, che questa volta interagiscono nell'ambito di una nuova realtà politica in fase di consolidamento. Il Regno d'Italia, proclamato nel 1861, raggiunge i suoi attuali confini solo all'indomani della prima guerra mondiale. Alla compattezza territoriale non fa seguito una omologazione culturale né demografica, perciò restano forti le tensioni, anzi si caricano di nuove sollecitazioni che provengono dall'allargamento della base elettorale, dallo sviluppo economico produttivo e dall'affermarsi di nuovi raggruppamenti politici. Dopo la seconda guerra mondiale, la composizione sociale e culturale dell'Italia cambia profondamente anche come conseguenza dell'esilio dei Savoia e il divieto dell'uso dei titoli nobiliari, con prevedibili ricadute sul ruolo sociale dell'aristocrazia.

A ciò si aggiunge il clima nuovo degli anni sessanta, frutto di una ripresa economica ben avviata, che favorisce il rinnovamento dei costumi e lo svecchiamento dei modelli culturali.

cultura italiana è attraversata da conflitti accesi che determinano interessanti momenti di incontro, travaso e dialogo veemente o garbato tra elementi popolari e colti. Tutti gli ambiti culturali ne vengono coinvolti: la produzione letteraria, il cinema, la musica, la stessa lingua degli italiani che poco per volta vede la preponderante affermazione dell'idioma nazionale sui dialetti.

Quali orizzonti si aprono con nuovo secolo a poco più di un decennio dal suo avvio? La società multiculturale, che fa capolino negli anni ottanta attraverso i vu' cumprà, prende corpo e trova anche espressione nell'opera di alcuni narratori stranieri che adottano l'italiano come lingua per le loro opere. La massiccia diffusione delle nuove tecnologie agevola le comunicazioni. Il telefonino, il computer e tutte le successive derivazioni sono presenti in tante case italiane, con il conseguente fiorire delle comunità sociali on line. Si appiattiscono le distanze sociali e si frantumano molte delle convenzioni su cui si reggeva il rapporto tra i gruppi. Ne paga le conseguenze anche l'italiano, che si evolve e assimila nuovi linguaggi. Alcuni interventi durante il convegno si propongono anche di analizzare l'impatto delle spinte sociali verso il rinnovamento delle opere letterarie. Non mancano riferimenti alla musica, sia nelle forme tradizionali dei canti popolari sia in quelle più elevate del melodramma ed infine anche nelle forme suggestive delle canzoni dei cantautori. Nel corso del convegno infatti sono previsti due spettacoli musicali. Tutto questo ricco panorama è giustificato a pieno titolo la proposta di trattare come tema l'integrazione degli elementi colti e di quelli popolari, scelto dall'ADILLI per il XVII convegno. Nel programma non mancano occasioni stimolanti che permettono di trarre spunti per rilanciare la riflessione sull'evolversi dei costumi, dei rapporti sociali ed i loro riflessi nelle opere letterarie".



GRUPPO IMAGO
PRESIDENTE ON. FRANCESCO ARACRI
VICE PRESIDENTE: UMBERTO CRIVELLONE
SOCI FONDATORI: FRANCESCO ARACRI, DOMENICO KAPPLER,
ADRIANO PALOZZI, UMBERTO CRIVELLONE.
www.gruppoimago.it
LITORALE NORD - SANTA MARINELLA

Nella scuola italiana i cambiamenti sono forti: l'accesso all'università è consentito anche ai diplomati delle scuole tecniche, prima esclusi dai percorsi universitari, e la riforma della scuola media comporta una maggior uniformità sociale. Tuttavia, la

NAPOLITANO A BOLZANO CON FISCHER: IL RICONOSCIMENTO DELLE AUTONOMIE E LA TUTELA DELLE MINORANZE PRINCIPI FONDAMENTALI DELLA COSTITUZIONE

Bolzano - "Il riconoscimento e la valorizzazione delle autonomie regionali e locali, così come la tutela delle minoranze etniche e linguistiche sono principi fondamentali sanciti nella Costituzione italiana insieme con quello dell'unità e indivisibilità della Repubblica".

Così il presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano, intervenendo a Merano alla cerimonia di consegna del Grand'Ordine di Merito della Provincia Autonoma di Bolzano.

"È un'occasione importante, quella che celebriamo oggi qui insieme, a nome della Provincia Autonoma di Bolzano, della Repubblica Italiana e della Repubblica d'Austria", ha detto Napolitano. "Un'occasione importante per porre, ancora una volta e più che mai, in piena evidenza il significato e il valore europeo della soluzione data alla questione altoatesina e dell'esperienza pluridecennale compiuta su quella base. E sono particolarmente lieto della partecipazione a questa cerimonia del Presidente austriaco Heinz Fischer, a cui mi legano un'antica stima e personale amicizia e una sostanziale, significativa comunanza di visione europea".

"Il 5 di settembre è rimasto un giorno scolpito nella nostra memoria storica condivisa da quando, sessantasei anni fa, segnò la data della firma, a Parigi, dell'accordo De Gasperi-Gruber", ha ricordato il presidente Napolitano. "In quell'accordo vennero affermati con chiarezza e coraggio principi altamente innovativi per consentire una pacifica e prospera convivenza tra popolazioni diverse per etnia, lingua e cultura, con speciali riconoscimenti per la più vasta comunità, quella dei cittadini di lingua tedesca. La concreta attuazione di quei principi e dell'intesa generale sottoscritta dai governi italiano ed austriaco, non è stata una passeggiata. Sia perché si è rivelata complessa, richiedendo molteplici specificazioni e adempimenti. Sia perché inizialmente non mancarono incomprensioni e ostilità anche virulente. Ma tutto questo - difficoltà e contrasti di qualsiasi natura - è stato via via superato; fino alla solenne dichiarazione, nel 1992, in sede di Nazioni Unite, della conclusiva, piena composizione della controversia altoatesina. Ed è questo ventesimo anniversario, in particolare, che ha spinto il Presidente Durnwalder, a invitare - e gliene sono grato - qui a Merano me e il collega Fischer, e anche a rimettere a entrambi - con gesto che ho altamente apprezzato - l'onorificenza conferitaci dalla Provincia Autonoma di Bolzano".

Un "cammino percorso che ha richiesto forte e convergente volontà politica, spirito di pace, misura e moderazione, pazienza e slancio innovativo" e, Napolitano se n'è detto certo, "nulla riuscirà a riaprire dispute anacronistiche tra i nostri due paesi e tra le comunità, in modo particolare quella italiana e quella tedesca, che convivono operosamente in questa regione".

Il presidente Napolitano ha quindi ricordato che "il riconoscimento e la valorizzazione delle autonomie regionali e locali, così come la tutela delle minoranze etniche e linguistiche sono principi fondamentali sanciti nella Costituzione italiana insieme con quello dell'unità e indivisibilità della Repubblica. E sono egualmente recepiti in Costituzione i caratteri peculiari dell'autonomia e dello statuto speciale di cui gode la vostra regione, associando in un intreccio unitario le due province di Bolzano e di



Trento, giunte insieme di recente a postulare, con il Land Tirolo, la nascita di una Euroregione. Il patrimonio e la concezione dell'autonomia, nel suo sviluppo - cui ha dedicato belle parole il Presidente Durnwalder - appartiene dunque a noi tutti. Non potrà e non dovrà esserci alcuno svuotamento di questa autonomia. Naturalmente in uno Stato democratico a struttura federale o a forte vocazione autonomistica come l'Italia, è sempre viva e complessa la dialettica che si sviluppa nelle relazioni tra governo e amministrazione centrale e autonomie regionali e locali. Sono certo che anche momenti e motivi di incomprensione e tensione che possono sorgere - come quelli cui ha fatto cenno il Presidente Durnwalder - sono destinati a risolversi al tavolo dell'intesa prevista dalle norme - e da conseguire sollecitamente - in materia di ridefinizione dei rapporti finanziari. Siamo chiamati a condividere in questa fase, al livello nazionale e al livello regionale, difficoltà e responsabilità per il risanamento della finanza pubblica".

"In nome dell'autonomia crediamo profondamente in valori come quelli del bilinguismo e del biculturalismo, che qui si praticano con spirito europeo", ha ribadito il presidente Napolitano.

Quanto alla fase difficile che il processo di integrazione europea e la costruzione di un'Europa unita stanno attraversando, il presidente Napolitano ha rilevato: "l'essenziale, per superare le difficoltà, è che le forze politiche e sociali, le opinioni pubbliche, i cittadini dei nostri paesi, non smarriscano mai la consapevolezza delle straordinarie conquiste di civiltà che associandoci prima nella Comunità e poi nella più vasta Unione Europea, abbiamo potuto conseguire. In primo luogo la pace nel cuore dell'Europa, grazie alla riconciliazione franco-tedesca; e via via il superamento di altri contenziosi del passato tra Stati, tra popolazioni, tra maggioranze e minoranze etnico-linguistiche. È in questo prezioso bilancio che si iscrive la pacificazione e cooperazione in Alto Adige; e si iscrive, grazie a risultati conseguiti specialmente negli ultimi due anni, sulle sponde del mare Adriatico, la riconciliazione e nuova cooperazione tra Italia, Slovenia e Croazia. E allora", ha concluso Napolitano, "diano forza queste conquiste a un nostro comune, convinto e coerente impegno per far avanzare la causa dell'integrazione e dell'unità europea".

La cerimonia è stata preceduta da un incontro tra il presidente Napolitano e il presidente Fischer.

EURO CRISI ED ECONOMIA: MONTI E IL PRESIDENTE HOLLANDE CONFERMANO A ROMA LA STRATEGIA ITALO-FRANCESE

Roma - Situazione economica, crisi della zona Euro ma soprattutto unità di intenti: sono i temi citati dal Presidente del Consiglio, Mario Monti, dopo l'incontro di oggi a Roma con il presidente francese François Hollande, il terzo in soli tre mesi.

Con il presidente francese, ha riferito Monti, abbiamo potuto constatare e spingere ancora più avanti l'identità di vedute su rapporti bilaterali e sul clima da ristabilire per rilanciare l'economia europea nella stabilità dell'eurozona.

"Fin dall'elezione di Hollande - ha spiegato il premier italiano - ci siamo trovati in grande sinergia con un'unità di obiettivi: vogliamo spingere l'Ue in una strada di maggiore crescita. Abbiamo sviluppato con altre colleghi del Consiglio europeo, l'articolazione di suggerimenti per la stabilità dei mercati nell'Eurozona e in queste settimane stiamo vedendo gli sviluppi operativi presso la Bce, presso i governi nazionali".

Strategia confermata anche dal presidente Hollande. "Abbiamo identificato - ha detto - tre tappe per la zona euro: far applicare le decisioni del consiglio Ue, risolvere i problemi di Grecia e Spagna e realizzare l'unione bancaria. Se vogliamo ripristinare la fiducia - ha ribadito - non dobbiamo avere dubbi sulla zona europea".

Sul tema dello spread, Monti, da parte sua, ha assicurato che assieme "al presidente Hollande veglieremo" affinché i passi avanti compiuti dall'ultimo vertice europeo per combattere lo spread siano "completamente realizzati".

Secondo il Premier, infatti, "occorre che via via che si realizzino progressi di politica



economica" nei rispettivi Paesi, "ci sia un riconoscimento da parte della stessa Ue, affinché non persistano dei grandi ostacoli degli spread che sarebbero privi di riferimento all'andamento dell'economia". "Ognuno di noi - ha precisato - è impegnato a condurre nel proprio Paese la politica economica finanziaria. Fare i compiti a casa - ha chiarito - è indispensabile, ma non basta".

Uno sguardo anche alla Siria: Monti ha annunciato che è stato avviato un esercizio di concertazione sul dopo Assad, questione su cui c'è "una comune e molto forte preoccupazione". "E' necessario superare l'impasse in cui versa il Consiglio di sicurezza", ha sottolineato il premier italiano, secondo il quale "bisogna continuare a collaborare per favorire una transizione politica".

Il presidente Hollande ha auspicato, poi, un "governo alternativo" da insediare in

Siria dove "il clan di Assad" sta continuando a compiere "massacri".

Sul tavolo non poteva mancare il tema del lavoro. Insopportabili, secondo Hollande e Monti, i livelli di disoccupazione in Europa, disoccupazione che, ha fatto notare Hollande "supera il 10 per cento in vari paesi o va perfino oltre, come in Spagna". "Se la riforma delle pensioni realizzata da questo governo fosse stata fatta anni fa - ha aggiunto Monti - questo avrebbe dato respiro alle nuove generazioni".

Quanto al futuro, Monti si è detto "lieto che il prossimo vertice intergovernativo tra Francia e Italia si svolgerà a Lione, dando così un altro segno concreto della volontà dei nostri due Paesi di dare completa realizzazione a quell'opera di fondamentale interesse che - ha chiosato - è il treno ad alta velocità Torino-Lione".

SCUBIMONDO: SUCCESSO IN URUGUAY DEL LABORATORIO INTERCULTURALE TUTTO ITALIANO

Montevideo- Un metodo italiano per creare sinergie tra ordinamenti scolastici diversi. È l'obiettivo del progetto Scubimondo che in Uruguay riscuote sempre più successo, iniziativa tutta italiana basata sulla diffusione di materiali didattici dedicati all'apprendimento della lingua italiana in contesti formativi internazionali.

Come si legge sul sito della Migrantes, lo scopo principale è la costruzione di una rete internazionale, costituita da persone e isti-

tuzioni, in grado di progettare nuovi e più efficaci strumenti formativi destinati al mondo della scuola, dell'università e del lavoro.

Nato da un esperimento avviato nella circoscrizione consolare di Cordoba, in Argentina, nel 2007, il progetto si è trasformato in un'iniziativa editoriale, con tanto di testi cartacei e implicazioni multimediali. Dopo il successo in Argentina, sottolineano dalla sede diplomatica di Montevideo, "il metodo sta trovando ora in Uruguay un fertile laboratorio di idee, competenze ed interessi".

LA PREGHIERA NELL' APOCALISSE: PAPA BENEDETTO XVI IN UDIENZA GENERALE

Roma - "Oggi vorrei parlare della preghiera nel Libro dell' Apocalisse, che, come sapete, è l' ultimo del Nuovo Testamento. E' un libro difficile, ma che contiene una grande ricchezza. Esso ci mette in contatto con la preghiera viva e palpitante dell' assemblea cristiana, radunata «nel giorno del Signore»: è questa infatti la traccia di fondo in cui si muove il testo". Così Papa Benedetto XVI ha introdotto oggi il tema della sua prima udienza in Vaticano, dopo la pausa estiva.

"Un lettore - ha spiegato il Santo Padre - presenta all' assemblea un messaggio affidato dal Signore all' Evangelista Giovanni. Il lettore e l' assemblea costituiscono, per così dire, i due protagonisti dello sviluppo del libro; ad essi, fin dall' inizio, viene indirizzato un augurio festoso: "Beato chi legge e beati coloro che ascoltano le parole di questa profezia" (1,3). Dal dialogo costante tra loro, scaturisce una sinfonia di preghiera, che si sviluppa con grande varietà di forme fino alla conclusione. Ascoltando il lettore che presenta il messaggio, ascoltando e osservando l' assemblea che reagisce, la loro preghiera tende a diventare nostra".

"La prima parte dell' Apocalisse - ha proseguito - presenta, nell' atteggiamento dell' assemblea che prega, tre fasi successive. La prima (1,4-8) è costituita da un dialogo che - unico caso nel Nuovo Testamento - si svolge tra l' assemblea appena radunata e il lettore, il quale le rivolge un augurio benedittivo: «Grazia a voi e pace» (1,4). Il lettore prosegue sottolineando la provenienza di questo augurio: esso deriva dalla Trinità: dal Padre, dallo Spirito Santo, da Gesù Cristo, coinvolti insieme nel portare avanti il progetto creativo e salvifico per l' umanità. L' assemblea ascolta e, quando sente nominare Gesù Cristo, ha come un sussulto di gioia e risponde con entusiasmo, elevando la seguente preghiera di lode: «A colui che ci ama e ci ha liberati dai nostri peccati con il suo sangue, che ha fatto di noi un regno, sacerdoti per il suo Dio e Padre, a lui la gloria e la potenza nei secoli dei secoli. Amen". L' assemblea, avvolta dall' amore di Cristo, si sente liberata dai legami del peccato e si proclama «regno» di Gesù Cristo, che appartiene totalmente a Lui. Riconosce la grande missione che con il Battesimo le è stata affidata di portare nel



mondo la presenza di Dio. E conclude questa sua celebrazione di lode guardando di nuovo direttamente a Gesù e, con entusiasmo crescente, ne riconosce «la gloria e la potenza» per salvare l' umanità".

"L' «amen» finale - secondo il Papa - conclude l' inno di lode a Cristo. Già questi primi quattro versetti contengono una grande ricchezza di indicazioni per noi; ci dicono che la nostra preghiera deve essere anzitutto ascolto di Dio che ci parla. Sommersi da tante parole, siamo poco abituati ad ascoltare, soprattutto a metterci nella disposizione interiore ed esteriore del silenzio per essere attenti a ciò che Dio vuole dirci. Tali versetti ci insegnano inoltre che la nostra preghiera, spesso solo di richiesta, deve essere invece anzitutto di lode a Dio per il suo amore, per il dono di Gesù Cristo, che ci ha portato forza, speranza e salvezza".

Nella sua risposta, "Io sono l' Alfa e l' Omèga, Colui che è, che era e che viene, l' Onnipotente!", Dio, ha spiegato ancora il Santo Padre, "si rivela come l' inizio e la conclusione della storia, accoglie e prende a cuore la richiesta dell' assemblea. Egli è stato, è, e sarà presente e attivo con il suo amore nelle vicende umane, nel presente, nel futuro, come nel passato, fino a raggiungere il traguardo finale. Questa è la promessa di Dio".

Un altro elemento "importante" sottolineata da Papa Ratzinger è "la preghiera costante" che "risveglia in noi il senso della presenza del Signore nella nostra vita e nella storia, e la sua è una presenza che ci sostiene, ci guida e ci dona una grande speranza anche in mezzo al buio di certe vicende umane; inoltre, ogni preghiera, anche quella nella solitudine più radicale, non è mai un isolarsi e non è mai sterile, ma è la linfa vitale per alimentare un' esistenza cristia-

na sempre più impegnata e coerente".

"La seconda fase della preghiera dell' assemblea - ha proseguito il Santo Padre - approfondisce ulteriormente il rapporto con Gesù Cristo: il Signore si fa vedere, parla, agisce, e la comunità, sempre più vicina a Lui, ascolta, reagisce ed accoglie".

"Nella terza ed ultima fase della prima parte dell' Apocalisse (Ap 2-3), - ha sintetizzato il Santo Padre - il lettore propone all' assemblea un messaggio settiforme in cui Gesù parla in prima persona. Indirizzato a sette Chiese situate nell' Asia Minore intorno ad Efeso, il discorso di Gesù parte dalla situazione particolare di ciascuna Chiesa, per poi estendersi alle Chiese di ogni tempo. Gesù entra subito nel vivo della situazione di ciascuna Chiesa, evidenziandone luci e ombre e rivolgendole un pressante invito: «Convertiti»; «Tieni saldo quello che hai»; «compi le opere di prima»; «Sii dunque zelante e convertiti»".

"Questa parola di Gesù, se ascoltata con fede, - ha ricordato il Papa - inizia subito ad essere efficace: la Chiesa in preghiera, accogliendo la Parola del Signore viene trasformata. Tutte le Chiese devono mettersi in attento ascolto del Signore, aprendosi allo Spirito come Gesù richiede con insistenza ripetendo questo comando sette volte: «Chi ha orecchi, ascolti ciò che lo Spirito dice alle Chiese». L' assemblea ascolta il messaggio ricevendo uno stimolo per il pentimento, la conversione, la perseveranza, la crescita nell' amore, l' orientamento per il cammino".

"Cari amici, - ha concluso - l' Apocalisse ci presenta una comunità riunita in preghiera, perché è proprio nella preghiera che avvertiamo in modo sempre crescente la presenza di Gesù con noi e in noi. Quanto più e meglio preghiamo con costanza, con intensità, tanto più ci assimiliamo a Lui, ed Egli entra veramente nella nostra vita e la guida, donandole gioia e pace. E quanto più noi conosciamo, amiamo e seguiamo Gesù, tanto più sentiamo il bisogno di fermarci in preghiera con Lui, ricevendo serenità, speranza e forza nella nostra vita".

Supplemento della Regione Basilicata



Associazione Giovani Lucani nel Mondo

Calle J. Newbery N° 1364 - (7109)
 Mar de Ajo - Buenos Aires - Argentina
 giovani_lucani@hotmail.com
 lucanianelcuore@gmail.com

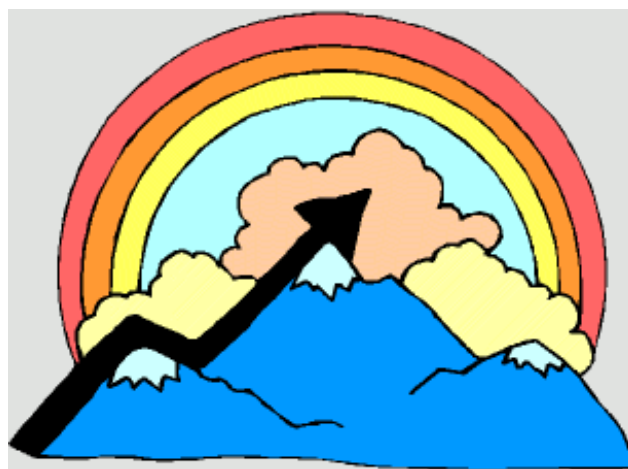


Vita: puntare sulla cultura per sviluppo ed occupazione

Per il consigliere regionale del Psi “da Venezia può ripartire attraverso ‘Film Commission Basilicata’ l’impegno di sostegno a programmi e progetti culturali quali strumenti di rilancio per molta parte dell’economia italiana”

“L’idea che la cultura possa davvero diventare una colonna portante di un nuovo modello di crescita per il nostro Paese e per la Basilicata assume sempre più concretezza alla luce della presentazione ufficiale di ‘Film Commission Basilicata’ al Festival del Cinema di Venezia, come delle nuove iniziative a sostegno della candidatura di Matera capitale europea 2019, e a pochi giorni dall’avvio del nuovo anno scolastico”. A sostenerlo è il capogruppo del Psi in Consiglio regionale, Rocco Vita, per il quale “proprio da Venezia può ripartire attraverso ‘Film Commission Basilicata’, con l’auspicio che si snelliscano procedure e tempi per l’istituzione della Fondazione e, quindi, per garantire l’immediata operatività, l’impegno di sostegno a programmi e progetti culturali quali strumenti di rilancio per molta parte dell’economia italiana, sicuramente una delle leve per ridare ossigeno ad un Paese messo a dura prova dalla perdurante crisi. Investire in cultura – aggiunge – significa, infatti, investire nella crescita economico-sociale e contribuire alla competitività del territorio facendo in modo finalmente che la Basilicata si doti di strumenti per uscire da quella anoressia culturale, tipica di chi ha smesso di pensare”.

Nel riferire che tra i primi atti all’esame della Quarta Commissione ci sono i disegni di legge della Giunta “Norme in materia di beni culturali” e “Norme in materia di spettacolo e di disciplina delle attività culturali”, l’esponente socialista evidenzia che “la novità sostanziale dei due ddl, sui quali si concentrerà l’attenzione della Commissione, è rappresentata dall’impostazione innovativa alle norme perché la cultura, in tutte le sue forme ed espressioni, diventi fattore di sviluppo e di occupazione. Si tenta di superare definitivamente l’ambito in cui la cultura è stata da sempre confinata e puntare su effetti e benefici diretti ed indiretti per l’economia e il lavoro specie di laureati e diplomati. Per fortuna è cambiato il quadro generale rispetto ai tempi dell’ex ministro Tremonti che ripeteva spesso che ‘con la cultura non si mangia’. Il rapporto elaborato dalla Fondazione Symbola e Unioncamere – afferma Vita – concede una bella rivincita al settore che frutta al Paese quasi il 5,4 per cento della ricchezza prodotta, equivalente a quasi 76 miliardi di euro, e dà lavoro a un milione e quattrocentomila persone, ovvero al 5,6 per cento del totale degli



occupati del Paese. Superiore, ad esempio, al settore primario, oppure a quello della meccanica. E, allargando lo sguardo dalle imprese che producono cultura in senso stretto (industrie culturali, industrie creative, patrimonio storico-artistico e architettonico, performing arts e arti visive) a tutta la ‘filiera della cultura’, ossia ai settori attivati dalla cultura, il valore aggiunto da essa prodotto schizza dal 5,6 al 15 per cento del totale dell’economia nazionale e impiega ben 4 milioni e mezzo di persone, equivalenti al 18,1 per cento degli occupati a livello nazionale. Sempre il rapporto prevede che entro la fine dell’anno saranno 32250 le assunzioni, dopo un quinquennio che ha visto il settore in espansione, con una media dello 0,8 per cento annuo, nonostante la crisi ed una crescita economica nazionale media dello 0,4 per cento. Tra il 2007 e il 2011, infatti, i posti di lavoro creati nell’industria culturale sono stati 55mila”.

“Spicca il risultato occupazionale – dice il capogruppo del Psi – molto negativo del Mezzogiorno, un dato particolarmente preoccupante se si pensa alla quantità di fondi strutturali europei messi a disposizione proprio per migliorare tali performance, e a quanto pare poco o male utilizzati”.

Secondo Vita, inoltre, “per fare i conti con la ristrettezza di risorse statali, anch’essa dovuta alla spending review montiana che procede a tagli indiscriminati, si può pensare ad agevolazioni fiscali per favorire, sostenere e valorizzare la cultura e il paesaggio, seguendo l’esempio di una legge di recente approvata dalla Regione Toscana al fine di incrementare gli investimenti privati finalizzati alla promozione ed organizzazione di attività culturali, con lo scopo di realizzare una rete pubblico-privata”.



Aree Programma e Unioni dei Comuni: precisazioni Uff. Aut. Loc.

Il Dirigente dell'Ufficio replica a una presa di posizione pubblicata oggi sulla stampa

Al fine di fornire chiarimenti rispetto a prese di posizioni pubblicate a mezzo stampa, si trasmette di seguito una nota del dirigente dell'Ufficio Autonomie Locali della Regione Basilicata, Pasquale Monea.

In relazione alla presa di posizione lette oggi sulla stampa ritengo opportuno dare il mio modesto contributo, con preghiera all'autorevole commentatore ed ai lettori, d'interpretare le mie parole quali semplice contributo alla discussione tecnica, senza alcuna pretesa d'intervenire nel già concitato dibattito politico.

Intanto parlare di trasformazione delle Aree programma in Unioni di Comuni non è conforme a quanto indicato nella stessa legge regionale: in essa, infatti, partendo anche da espresse richieste degli stessi enti locali e dalle parti sociali si è deciso di assentire (in tal senso l'esperienza della Regione Piemonte e della Regione Emilia Romagna sono state da guida) uno specifico aiuto economico per quelle aree che "volontariamente" decidono di trasformarsi in Unioni di Comuni anche nella consapevolezza che i criteri dati dal Ministero dell'Interno per l'attribuzione di benefici economici non riconoscendo lo strumento convenzionale (leggi aree programma ex art. 30 del Tuel) e ritenendo preferibile quello più strutturato delle unioni hanno finito per lasciare fuori da forme contributive la Regione Basilicata, a vantaggio delle Regioni del Nord, mediamente più avanti nell'associazionismo comunale; con l'ulteriore considerazione che secondo quanto stabilito dallo stesso Tuel, la definizione delle aree di programmazione ai sensi dell'art. 33, costituisce l'individuazione regionale di un programma di riordino territoriale, con l'individuazione di aree vaste all'interno delle quali incentivare, nel rispetto della "leale collaborazione" una gestione efficace delle funzioni comunali. Tale definizione territoriale è stata fatta tenendo conto delle sette aree nascenti dall'accorpamento delle comunità montane.

In altri termini, se il fine vero è quello della gestione dei servizi da parte dei Comuni, soprattutto quelli più piccoli, saranno gli stessi enti locali a scegliere se costituire o meno un Unione in luogo delle attuali aree programma, con l'avvertenza, però, che l'obbligatoria gestione efficiente dei servizi non ammette più deroghe, avendo previsto il legislatore il Commissariamento dei comuni che non adempiano a quanto richiesto in termini di gestione associata, la cui scadenza è opportuno ricordare è già fissata al 31 dicembre 2012.

Una lettura diversa appare riduttiva rispetto allo sforzo fatto dal Legislatore regionale che ha saputo mantenere con norme a volte innovative fantasiose ma efficaci (e peraltro tutte valutate costituzionalmente orientate dai Governi che si sono succeduti) i livelli occupazionali e l'impegno sul territorio; meglio appare, invece, la conservazione che la Regione Basilicata, in un momento storico di grandi modifiche (si pensi alle Province) ha saputo mantenere servizi sul territorio senza mortificare le professionalità esistenti creando un strumento che finalmente dopo anni ha visto i Sindaci riunirsi, dibattere, decidere e proporre per aree vaste e non più per piccoli e limitati interessi locali.

Sarà loro cura, adesso, decidere se fare il passo ulteriore creando un'Unione ovvero creare le condizioni affinché lo strumento convenzionale delle aree possa garantire un'efficace gestione dei servizi, evitando, quindi, le sanzioni dello stato, anzi conquistando qualche vantaggio in termini economici in più.

Le scelte non sono inconciliabili ma soltanto alternative e, peraltro, non obbligate dalla legislazione regionale: l'importante è che gli effetti voluti dal legislatore nazionale di maggiore efficienza ed efficacia dei servizi vengano perseguiti.

Due ultime questioni appare necessario esaminare.

La prima attiene agli Organi di Governo: in particolare alle Giunte Comunali non senza precisare che quanto affermato in relazione al venir meno della Giunta Comunale è aspetto limitato ai soli Comuni più piccoli, cioè quelli con meno di mille abitanti.

Su punto mi consento di riportare pezzo di un articolo redatto dallo scrivente per il Sole 24 Ore e che pertanto riporto necessariamente in virgolettato.

"Il nuovo comma 28 bis dell'art. 14, d.l. 78/2010, conferma l'applicabilità ai comuni con popolazione fino a 1.000 abitanti della disposizione di cui all'art. 16, comma 17, lett. a) del d.l. 138/2011, che dispone, se pur in modo piuttosto ambiguo, l'eliminazione in tali enti della giunta indipendentemente dal conferimento o meno di tutte le funzioni (scenario ora previsto dall'art. 16 come mera eventualità); in altre parole, i comuni più piccoli perdono comunque la giunta, qualunque sia la soluzione da loro adottata in tema di associazionismo (unione ordinaria o speciale). Il comma 28 bis cerca quindi di sanare una palese lacuna normativa, a cui aveva già

tentato di porre rimedio il Ministero dell'Interno con apposita circolare (n. 2379 del 16 febbraio 2012) che vale a maggior ragione ora, alla luce delle modifiche in esame. La nuova norma peraltro avrebbe potuto essere ancora più chiara e lineare, se si fosse specificato che la giunta "scompare" anche in caso di semplice convenzione (rectius Aree Programma); in ogni caso, a tale conclusione conduce in modo inequivoco la lettura data a livello ministeriale con apposita circolare del Ministero dell'Interno. In tale contesto non è del tutto comprensibile la nuova disposizione compresa all'art. 16, comma 13, che dispone la decadenza di diritto della giunta, con riferimento evidentemente a quei comuni che non sono ancora passati dal rinnovo elettorale. Infatti, a decorrere dal primo rinnovo successivo alla entrata in vigore del d.l. 138/2011 (17 settembre 2011) la giunta non viene più istituita all'interno dei comuni appartenenti alla fascia demografica in esame. Occorre prendere atto di un'impostazione interpretativa ormai consolidata, alla quale non è possibile opporsi in tempi di "spending review" - ferme restando le nostre perplessità sulla pessima abitudine di introdurre modifiche ordinamentali come queste con un semplice decreto legge, senza un adeguato raccordo con le varie parti del Testo unico, in spregio al principio generale stabilito all'art. 1, comma 4, TUEL oltre che alle più elementari esigenze di certezza del diritto.

Come si vede, quindi, la Giunta dei piccoli Comuni scompare sia nel caso delle Unioni che delle Aree Programma (convenzioni ex art. 30).

Infine sulla materia del personale.

La scelta del legislatore regionale, peraltro del tutto simile a quella della Toscana, Piemonte e Lazio già esaminate e ritenute conformi dal Governo, è stata quella di ritenere "neutre" le assunzioni per mobilità derivanti dalla soppressione delle Comunità Montane sulla base di due considerazioni: la prima secondo la quale il trasferimento di funzioni e compiti ad altri enti, per un chiaro orientamento Costituzionale ed ai sensi della legge 59/97 (Bassanini I) va necessariamente accompagnata dal trasferimento di risorse strumentali ed umane, la seconda sul presupposto che i dipendenti delle sopresse Comunità e quindi la conseguente spesa era già spesa di personale di una unione esistente, la vecchia Comunità Montana.

Pasquale Monea
Dirigente Ufficio Autonomie Locali
Regione Basilicata